



中文

用户手册 底座音响

操作本装置前，请仔细阅读本手册并妥善保管以备后用。

ND1520



MFL67466266

安全信息



小心：为了减少电击的危险，请勿拆下前盖（或后盖）。内部没有任何用户可以维修的零部件如需维修，请联系专业维修人员。



三角形内的闪电箭头符号警示用户，产品外壳存在未绝缘的危险电压，会产生对人身造成电击的危险。



三角形内的惊叹号提醒用户，随设备一起提供的印刷品中包含重要的操作和维护（维修）指南。

警告：为了减少火灾或电击的危险，请勿使此产品淋雨或暴露在潮湿的空气中。

警告：不要将此设备安装在狭窄的空间中，例如书柜或类似的空间。

说明：有关包括产品标记和电源额定值在内的安全标记信息，请参见机器底部的主标签。

电源线注意事项

多数电器都建议使用专用电路；

也就是说，单个插座电路只供该电器使用，并且没有额外的插座或分支电路。请查看此用户手册中的规格页并加以确认。请不要让电源插座过载。插座过载、插座松动或损坏、电线加长、电线磨损、电线损坏或出现裂纹都会产生危险。出现任何一种情况都会导致触电或火灾。请定期检查电器电源线，如果有损坏的迹象，拔下插头，停止使用此电器，然后由被授权的服务中心将其正确更换。保护电源线不受物理或机械破坏，如缠绕、弯曲、挤压、关在门里或者在上面踩踏。注意保护好插头、插座和电器电源线引出部位。若要断开电源，请拔出电源线插头。安装本产品时，确保电源插头使用方便。

此设备配备便携式电池或蓄电池。

从设备中拆下电池或电池组的安全方法：按照与装配时相反的顺序拆下旧电池或电池组。为防止污染环境或对人和动物的健康构成威胁，将废旧电池或电池组放在指定收集点的适当容器中。不要将电池或电池组与其它废品一起处置。建议您使用本地的免偿电池和蓄电池。请勿将电池暴露在过热的环境中，如阳光、明火或类似环境中。

小心：本设备不能暴露在水中，也不能滴入或溅入水分。也不能将任何装有液体的物品如花瓶放置在设备上。

目录

1 开始

- 3 安全信息
- 5 特有功能
 - 5 - 为 iPod/iPhone 定制
 - 5 - 便携输入
 - 5 - 闹铃
 - 5 - 收音机(FM)
 - 5 - 时间同步
- 5 附件
- 5 介绍
 - 5 - 本手册所使用的符号
- 6 前面板
- 7 后面板
- 8 连接 AC 适配器

2 操作

- 9 操作概述
- 10 基本操作
 - 10 - iPod/iPhone 操作
 - 10 - 兼容 iPod/iPhone
- 11 设置时钟
 - 11 - 将本机用作闹钟
 - 11 - SNOOZE
 - 11 - 调光器
- 12 - 睡眠定时器设置
- 12 收音机操作
 - 12 - 天线连接
 - 13 - 预设电台
- 13 高级操作
 - 13 - 从外部设备收听音乐

3 故障排除

- 14 故障排除

4 附录

- 15 商标和许可证
- 16 规格
- 17 搬运本机

特有功能

为 iPod/iPhone 定制

轻松连接，即可通过 iPod/iPhone 享受音乐。

便携输入

通过便携设备收听音乐。

闹铃

可以设置在所需时间响起的闹铃。

收音机(FM)

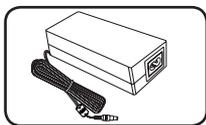
收听收音机。

时间同步

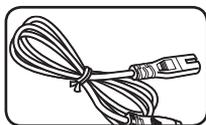
通过 iPod/iPhone 自动设置设备时钟。

附件

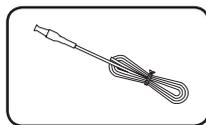
请检查并确认随机附件。



AC 适配器 (1)



电源线 (1)



FM 天线 (1)

介绍

本手册所使用的符号



注

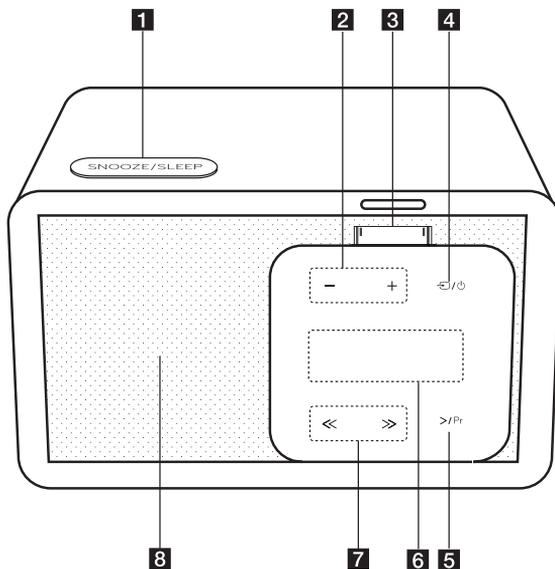
表示特别说明和操作功能。



小心

表示应注意防止使用不当造成损坏。

前面板



1 SNOOZE/SLEEP

- 闹铃启动的时候，每隔10分钟会再次响起。
- 在指定时间自动关闭本机。

2 - / + (音量)

调节扬声器音量。

3 iPod/iPhone 连接

连接 iPod/iPhone。

4 电源/待机

- 选择功能和输入源。
- 打开：按 电源/待机。
- 关闭：长按 电源/待机。

5 >/Pr

- 选择并收听收音机节目：
在FM模式下按 >/Pr。
- 储存电台：长按 >/Pr
(在 FM 模式中)。
- 开始预设电台。

6 显示窗口

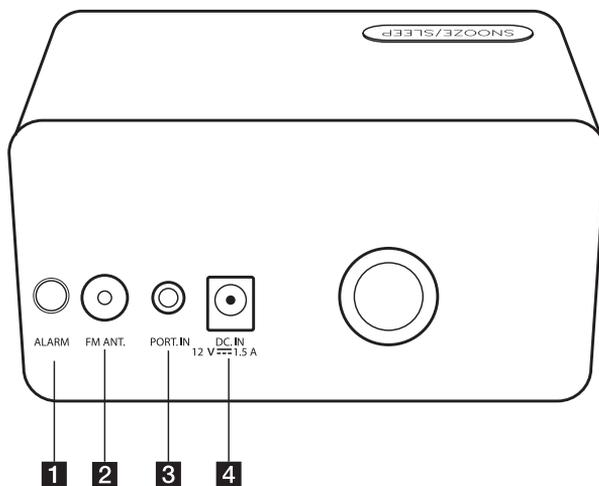
显示状态。

7 <</>> (跳过/搜索)

- 跳过：按 <</>>。
- 搜索：长按 <</>>。
- 在 FM 模式中，调谐所需的电台，选择预设号码。

8 扬声器

后面板



1 ALARM

- 设置闹铃定时器。
- 关闭闹铃。
- 显示闹铃设置。

2 FM ANT.

3 PORT.IN

通过便携设备收听音乐。

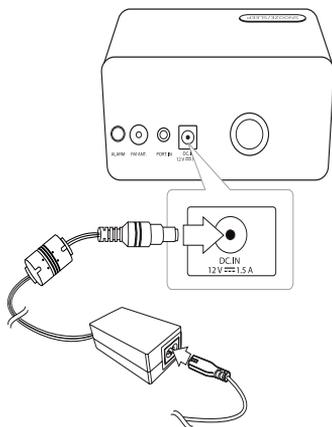
4 DC.IN 12 V 1.5 A (AC 适配器输入)

1

开始

连接 AC 适配器

1. 将随机 AC 电源线连接至 AC 适配器。
2. 将 AC 适配器电缆连接至 DC IN 适配器输入。
3. 将 AC 电源线插入 AC 输出。然后本机进入待机模式。



! 小心

仅使用随此设备附带的 AC 适配器。不要使用其它设备或厂商的电源。使用任何其它电源线或电源可能损坏此设备或使您失去保修资格。

操作概述

您可以使用这些按钮操作本机。若要获取更多信息，请参见下表。

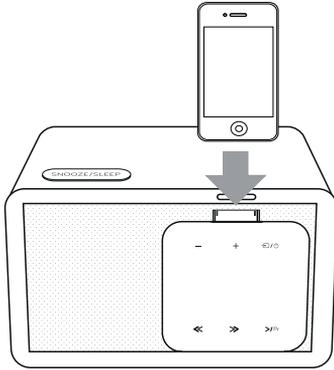
模式 按钮	待机	IPOD	PORT	FM	闹铃设置 期间	闹铃操作 期间
- / +	-	音量 -/+	音量 -/+	音量 -/+	音量 -/+	音量 -/+
按  / 	开机	功能切换	功能切换	功能切换	停止 闹铃设置 功能切换	关机
长按  / 	开机	关机	关机	关机	停止 闹铃设置 关机	停止 闹铃功能 关机
	-	跳过 -/+	-	调谐 -/+	音量 -/+ 设置 小时和分钟	-
按 >/Pr	-	播放/暂停	-	收听 预设电台	储存 闹铃音源	-
长按 >/Pr	-	-	-	选择 预设号码	-	-
SNOOZE/ SLEEP	-	睡眠 (调光器)	睡眠 (调光器)	睡眠 (调光器)	停止 闹铃设置 睡眠 (调光器)	SNOOZE
按 ALARM	启用或禁用 闹铃	启用或禁用 闹铃	启用或禁用 闹铃	启用或禁用 闹铃	停止 闹铃设置	停止 闹铃功能 关机
长按 ALARM	开始 闹铃设置	开始 闹铃设置	开始 闹铃设置	开始 闹铃设置	停止 闹铃设置	停止 闹铃功能 关机

基本操作

iPod/iPhone 操作

您可以通过 iPod/iPhone 享受音乐。有关 iPod/iPhone 的详细信息，请参见 iPod/iPhone 用户指南。

- 1 牢固地连接 iPod/iPhone。当您打开本机时，iPod/iPhone 自动打开并开始充电。



- 2 按 I/O 选择 IPOD 功能。

要	操作
暂停或重启	按 $>/\text{Pr}$ 。
跳过	在播放过程中，按 \ll / \gg 进入下一个文件或返回到当前文件的开头。 在播放过程中，短按两下 \ll 返回上一个文件。
搜索	在播放过程中，长按 \ll / \gg 并在您要收听的地方释放按键。

兼容 iPod/iPhone

- 本机支持以下机型：

iPod touch
iPod classic
iPod nano
iPhone 4S
iPhone 4
iPhone 3GS
iPhone 3G

根据您所使用的 iPod/iPhone 软件版本，可能无法从本机对 iPod/iPhone 进行控制。

根据您所使用的 iPod/iPhone 设备，可能无法从本机对 iPod/iPhone 进行控制。

! 注

- 当本机显示错误信息时，按照提示进行操作。错误消息“ERR”。
 - 您的 iPod/iPhone 连接不牢固。
 - 本机将您的 iPod/iPhone 识别为未知设备。
 - 您的 iPod/iPhone 电量过低。
 - ➔ 电池需要充电。
 - ➔ 如果在 iPod/iPhone 电量极低的情况下对电池充电，充电时间可能会延长。
- 根据您所使用的 iPod/iPhone 软件版本，可能无法从本机对 iPod/iPhone 进行控制。建议安装最新的软件版本。
- 在使用 iPod touch 或 iPhone 运行应用程序、打电话或收发文本短信之前，请先将其从本机的 iPod/iPhone 的基座中拔出再使用。
- 如果您的 iPod/iPhone 出了问题，请访问 www.apple.com/support。
- 在待机模式中，您可以将 iPod/iPhone 连接至 iPod/iPhone 基座对其充电。
- 您可能还需要 iPod touch 或 iPhone 的其他操作，比如拖动“解锁”。

设置时钟

牢固地连接 iPod/iPhone。然后显示窗口的时钟设置会与您的 iPod/iPhone 同步。

在本机与您的 iPod/iPhone 进行时钟同步之后，iPod/iPhone 与本机之间会有一个时差。在待机模式时，时钟不会与您的 iPod/iPhone 同步。

! 注

检查 iPod/iPhone 上的时间是否正确。若不正确，根据当前时间将其更正。若 iPod/iPhone 上的时间不正确，则您的 iPod/iPhone 与本机之间可能会存在时差。

2

操作

将本机用作闹钟

1. 打开或关闭本机。
2. 长按 ALARM 以设置闹钟功能。
3. 闹铃音源在闪烁。(FM (调谐器) / IPOD)。当各音源均在闪烁时，通过按 >/Pr 来选择您想要的音源。若您选择 FM (调谐器) 模式，通过按 <</>> 则可以选择之前所设置的电台。
4. 此时显示“ON(TIME)”(开机时间)。小时设置在闪烁。按 <</>> 选择小时，然后按 >/Pr 保存。
5. 分钟设置在闪烁。按 <</>> 选择分钟，然后按 >/Pr 保存。
6. 音量设置在闪烁。按 <</>> 更改音量，然后按 >/Pr 保存。
7. 您可以检查设置状态。
8. 若要重置闹钟，请重复步骤 2-6。

SNOOZE

当闹铃启用时，SNOOZE 功能会每隔 10 分钟唤醒您，如果您按 SNOOZE/SLEEP 的话。若到了您所设置的时间，则本机会自动打开，闹铃功能开始工作。若您按 SNOOZE/SLEEP，则闹铃功能停止工作。“ZZZ”和“🔔”会闪烁。闹铃会在 10 分钟后再次响起。

调光器

按一下 SNOOZE/SLEEP。显示窗口的亮度减半。若要取消，则反复按 SNOOZE/SLEEP 直到显示窗口变亮。

！ 注

- 若您未在 iPod/iPhone 上设置时钟，则本机不会与您的 iPod/iPhone 同步时钟。
- 如果您从电源插座中拔出电源线，您所设置的时钟设置不会被储存。
- 在设置了时钟功能之后，您可以设置闹铃功能。
- 自闹铃铃响开始时，如果您在 30 分钟内不按任何按钮，则闹铃将自动停止工作。
- 如果您设置了时钟和闹铃，即使这时本机处于待机模式，您也可以通过按 **ALARM** 来查看时间和闹铃图标“🔔”。
- 如果您启用了闹铃，显示窗口中将会出现闹铃图标“🔔”。
- 如果您禁用了闹铃，闹铃图标“🔔”将会从显示窗口中消失。
- 闹铃功能只有在本机关闭的时候才能工作。
- 若到了您所设置的时间，则本机将会自动打开。
- 在闹铃功能工作之后，您可以通过按 **ALARM** 或 **🔔/🔔** 来将其关闭。
- 您只能设置 12 :00（用于 PM 显示）

睡眠定时器设置

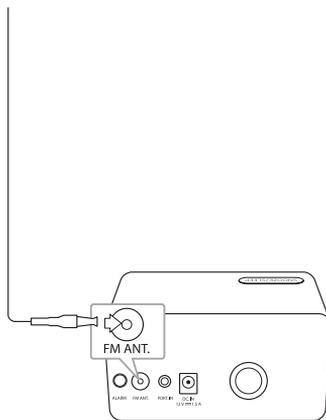
在收听音乐或收音机时，反复按 **SNOOZE/SLEEP** 可以选择 10 至 180 分钟的延迟时间。在延迟之后，本机将关机。（您可以看到以下顺序：180 -> 150 -> 120 -> 90 -> 80 -> 70 -> 60 -> 50 -> 40 -> 30 -> 20 -> 10）若要取消睡眠功能，则反复按 **SNOOZE/SLEEP** 直到显示窗口变亮。

！ 注

- 通过按 **SNOOZE/SLEEP**，您可以在本机关闭之前检查剩余时间。
- 在调光器功能启用后，睡眠功能将会工作。

收音机操作**天线连接**

将 FM 天线连接到 FM 天线接口。



1. 反复按 **🔔/🔔** 直到显示窗口出现 FM。此时进入上次接收的电台。
2. 自动调谐：按 **<</>>** 大约 2 秒，直到频率指示开始变化，然后释放按键，当本机调谐到电台时扫描停止。

手动调谐：反复按 **<</>>**。

3. 按 **-/+**（音量）调节音量。

预设电台

您可以预设 10 个 FM 电台。

在调台之前，请确定您已将音量关小。

1. 反复按  直到显示窗口中出现 FM 。
2. 使用   选择所需的频率。
3. 长按  /Pr。显示窗口中的预设编号开始闪烁。
4. 按   选择您所需的预设编号。
5. 按  /Pr。电台即被储存。
6. 重复步骤 2 到 5 储存其它电台。
7. 若要收听预设电台，则按  /Pr 然后按   选择预设电台。

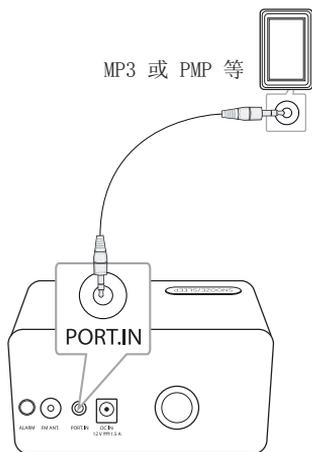
注

- 如果所有电台均已预设，显示窗口将会短暂地出现“已满”提示，然后预设编号会闪烁。若要更改预设编号，则重复步骤 4-5。
- 您无法删除预设电台。
- 尽管所有电台均已预设，但您仍可通过覆盖之前电台的方式来预设新电台。
- 在收听收音机时，如果您长按  /Pr，您上次收听的预设编号将会先闪烁，然后覆盖之前的电台。
- 在收听预设电台时，若您想要更改同一频率的预设编号，则长按  /Pr。然后按   来更改预设编号。

高级操作

从外部设备收听音乐

本机可以播放储存在多种外部设备中的音乐。
(便携式电缆不作为本机的附件提供。)



1. 将外部设备连接到本机的 PORT.IN 接口。
2. 按  / 打开电源。
3. 按  / 选择 PORT（便携）功能。
4. 打开外部设备，然后开始播放。

故障排除

问题	原因及纠正措施
没有电源。	<ul style="list-style-type: none"> 接上电源线。 通过操作其他电子设备来检查其状况。
没有声音。	检查你是否选择了正确的功能。按  /  ，检查所选功能。
无法正确选择无线电台。	<ul style="list-style-type: none"> 对其位置进行调整。 手动调台。 有关预设电台的详细信息，请参见第13页。
iPod/iPhone 无法工作。	将iPod/iPhone正确连接至本机。
未显示时钟。	将iPod/iPhone正确连接至本机。

商标和许可证



“Made for iPod”和“Made for iPhone”意味着该电子附件已经过特别设计可分别连接到 iPod 或 iPhone 设备，并经开发商证实能满足 Apple 性能标准。对于该设备的操作或其是否符合相关安规标准，Apple 不承担任何责任。请注意，将本附件与 iPod、iPhone 一同使用可能会影响无线性能。

规格

一般	
AC 适配器要求	DC 12 V $\overline{\text{---}}$ 1.5 A, 100 - 240 V, 50/ 60 Hz
功耗	18 W
尺寸 (W x H x D)	158 x 88 x 67(87) mm
净重 (约)	0.57 kg
工作温度	5 ° C 到 35° C (41 ° F 到 95 ° F)
工作湿度	5 % 到 90 %
总线电源	iPod/iPhone : DC 5V $\overline{\text{---}}$ 1A

输入	
PORT. IN	500 mV (3.5 mm 立体声插孔)

调谐器	
FM 调谐范围	87.5 MHz 至 108.0 MHz 或 87.50 MHz 至 108.00 MHz

放大器	
输出功率	5 W X 1ch (1kHz 时为 8 Ω)
T. H. D	10 %

扬声器	
类型	内置
额定阻抗	8 Ω
额定输入功率	5 W
最大输入功率	10 W

- 设计和规格若有更改恕不另行通知。

搬运本机

装运本机时

请妥善保管机器的装运纸箱和包装材料。如果您需要装运本机，请使用机器的原始包装对其进行重新包装。

保持机器表面整洁

请勿将挥发性液体（例如喷雾杀虫剂）放置在本机旁。

擦拭时用力过大可能损坏表面。

请勿将橡胶或塑料制品长时间与本机相接触，

清洁本机

请使用干燥的软布清洁本机。如果表面太脏，请使用软布加以中性的清洁剂来擦拭。请勿使用强效溶剂如酒精、苯或稀释剂来清洁，这些溶剂会损坏机器的表面。

如有问题
请打电话



LG电子技术服务中心

全国统一售后服务热线:4008199999

广东省乐金电子(惠州)有限公司

地址: 中国广东省惠州市仲恺高新技术开发区惠台工业园惠风东一路13号

电话: 0752-2600944(3213)

传真: 0752-2601670

邮编: 516006

免费咨询服务热线: 8008308769 (限小灵通和固定电话拨)



<http://www.lg.com/cn>

售后服务网址 <http://china.lgservice.com>